

# ariva

**"Ho voluto reinterpretare la cucina mediterranea, giocando con i nomi dei grandi classici, dando una forte importanza alla materia prima; tradizione e modernità si fondono in un connubio di leggerezza, sostanza e contrasto. Vi presento la mia personale e contemporanea visione della cucina italiana."**

Diego Bertona, Chef di cucina

**"J'interprète la cuisine méditerranéenne, en jouant avec les noms des grands classiques, en donnant une grande importance aux matières premières; la tradition et la modernité se fondent dans une union de légèreté, de substance et de contraste. Avec grand plaisir, je vous présente ma vision personnelle et contemporaine de la cuisine italienne."**

Diego Bertona, Chef de Cuisine

Le insalate | Les salades

**La stagionale di foglie, fiori e radici (8,9) V** 18

Feuilles, fleurs et racines de saison

**Fusion (7,12)** 22

**Avocado, salmone affumicato e mais croccante**

Avocat, saumon fumé et maïs croquant

**Green (5,6,9,11,12) V** 20

**Primizie dell'orto, arachidi, menta, tofu marinato e semi di chia**

Légumes primeurs, cacahuètes, menthe, tofu mariné et graines de chia

Per iniziare | Pour commencer

**Come una Ceasar (1,3,7)** 25

**Petto di pollo tiepido, Parmigiano Reggiano, bacon-maionese e pane croccante**

Suprême de poulet tiède, Parmigiano Reggiano, mayonnaise au bacon et croûtons

**Prosciutto & Asparagi (1,6,7)** 28

**Crudo di Parma e asparagi bianchi confit con burro affumicato e pane nero tostato**

Jambon de Parme et asperges blanches confites, servies avec beurre fumé et pain brun grillé

**Caprese sbagliata (1,3,7,12)** 24

**Burrata pugliese, estratto di pomodoro marinato, datterini,**

**olive croccanti e taralli artigianali**

Burrata des Pouilles, extrait de tomates marinées, tomates Datterini, olives croquantes et taralli

**Tartare di manzo ai Carciofi 120g/190g (1,3,6,7)** 34/58

**Manzo Angus, crudo di carciofi violetti, Pecorino Romano, spuma di olio EVO**

Tartare de bœuf Angus, artichauts violets crus, Pecorino Romano, mousse d'huile EVO

**Carpione di lago (3,4,6,12)** 26

**Salmerino e verdure agro, terrina dell'orto e maionese provenzale**

Omble et légumes acidulés, terrine du jardin et mayonnaise provençale

**Vellutata di asparagi verdi e crescione** 22

Velouté d'asperges vertes et cresson

# ariva

## I risotti | Les risottos

### **Primavera (7)**

**26**

**Primizie, Asparagi, robiola fresca, fiori di lavanda e limone fermentato**

Légumes primeurs, asperges, robiola fraîche, fleurs de lavande et citron fermenté

### **Ai frutti di mare (2,4,6,7,9,14)**

**29**

**Crudo e cotto di pesci del giorno, emulsione di mare, plancton, erbe aromatiche e limone flambé**

Risotto avec poisson du marché, cru et cuit, émulsion de la mer, plancton, herbes aromatiques et citron brûlé

## Le paste | Le pastes

### **Pomodoro e basilico (1,7)**

**24**

**Spaghettoni Benedetto Cavalieri, pomodoro di Capobianco, basilico fresco e Parmigiano Reggiano**

Spaghettoni Benedetto Cavallieri, tomates de Capobianco, basilic frais et Parmigiano Reggiano

### **Amatriciana 5pz/8pz (1,3,5,6,7)**

**28/42**

**Tortelli farciti, cipollotto fondente, olio affumicato e guanciale**

Tortelli farcis, oignon fondant, huile fumée et guanciale

### **Carbonara (1,3,7,12)**

**29**

**Rigatoni artigianali, latte di pecorino, guanciale di Norcia, crema all'uovo e pepe della Valle Maggia**

Rigatoni, lait Pecorino, bacon Norcia, crème d'oeuf et poivre de la Vallée Maggia

## Vegetariano | Végétarien

### **Crostone del contadino (1,7,8,9,10)**

**32**

**Con stracciatella e misticanza di stagione**

Crostone fermier avec stracciatella et salade de saison

**Il pesce | Le poisson****Ombrina alla mediterranea (4,12,14) 44****Al forno, con patate rosolate, asparagi e spinacini croccanti**

Courbine méditerranéenne au four avec pommes de terre rissolées, asperges et épinards croquants

**Seppia arrostita, pomodoro e piselli (4,7,12,14) 42****Con ragù di polipetti, pomodorini extra dry, piselli freschi e salsa al nero**

Calamars frits, tomates cerises extra sèches, petits pois frais et sauce noire

Avec ragoût de poulpe, tomates cerises extra sèches, petits pois frais et sauce noire

**Croccante Fish and chips di merluzzo all'italiana (1,3,4,5,9) 34**

Morue croustillante à l'italienne et frites

**Le carni | Les viandes****Pulled pork mediterraneo (1,3,6,7,11,12) 38****Hamburgher con mozzarella affumicata, cipolla di Tropea e melanzane marinate**

Porc effiloché méditerranéen avec mozzarella fumée, oignon de Tropea et aubergines marinées

**Filetto con "patate e verdure" 150g/250g (1,3,7,12) 49/82****Manzo Angus alla fiamma, crocchetta di patata e ortaggi in diverse consistenze**

Bœuf Angus flambé, croquettes de pommes de terre et légumes de consistances variées

**La Milanese della tradizione 150g/250g (1,3,7,12) 48/78****Vitella di Simmenthal Cotta nel burro chiarificato, patate croccanti,****servita con maionese al limone e mistica**

Escalope de veau Simmental cuite au beurre clarifié, pommes de terre croustillantes,

servie avec mayonnaise citronnée et salade composée

# DRIVE

## Per concludere | Zum Schluss

<b>I formaggi 3pz/5pz (1,3,7)</b> Selezione di eccellenze locali e internazionali con accompagnamenti Sélection de fromages locaux et Internationaux avec accompagnements	<b>18/25</b>
<b>Rabarbaro e fragola (1,3,8) V</b> <b>Crostatina al rabarbaro, mandorla, fragole e meringhe</b> Tarte rhubarbe, amandes et fraises meringuées	<b>14</b>
<b>Cioccolato fondente e Caramello salato (1,6,7,8)</b> <b>Mousse di cioccolato 70% Peru dark, caramello salato, frutti rossi e melissa</b> Mousse au chocolat noir 70% du Pérou, caramel au beurre salé, fruits rouges et mélisse	<b>16</b>
<b>Cassata siciliana 2025 (3,7,8,12)</b> <b>Ricotta di bufala, biscotto giapponese, canditi, arance amare e caffè</b> Cassata sicilienne 2025 à base de ricotta de bufflonne, biscuit japonais, fruits confits, oranges amères et café	<b>14</b>
<b>"...Non ho molta fame" (1,3,7,8)</b> <b>Un assaggio del nostro After Eight per chiudere in bellezza</b> "Je n'ai plus faim" : notre après-huit pour finir	<b>8</b>
<b>Tortino al cioccolato (1,3,6,7)</b> Gâteau au chocolat	<b>14</b>
<b>Tiramisù (1,3,7)</b>	<b>12</b>

Tutti i prezzi sono intesi in CHF e sono comprensivi di IVA. In caso di allergie o intolleranze rivolgersi al personale del ristorante. Tous les prix sont en CHF et incluent la IVA. Si vous avez des allergies ou intolérances, veuillez contacter le personnel du restaurant.

## I prodotti | Produkte

Gli ingredienti vengono selezionati secondo l'esperienza e la filosofia dello Chef, cercando dove possibile le eccellenze di ogni singolo territorio. In alcuni periodi potrebbero, per esigenze di mercato e di reperibilità, provenire da altre aree.

Les ingrédients sont sélectionnés selon l'expérience et la philosophie du Chef, en recherchant autant que possible l'excellence de chaque territoire. À certaines périodes, ils peuvent, en raison des besoins du marché et de la disponibilité, provenir d'autres régions.

Tutto il pesce crudo viene sottoposto al trattamento di abbattimento. I nostri pesci: Salmone (GB), Salmerino (ISL), Ombrina (GR), Merluzzo (FR), Sepia (IT).

Tous les poissons crus subissent un traitement de refroidissement rapide. Nos poissons : Saumon (GB), Omble (ISL), Courbine (GR), Cabillaud (FR), Sépia (IT).

Le nostre carni: Manzo crudo (IT), Manzo cotto (CH), Vitello (CH), pollo (CH), Maiale (CH), Prosciutto Crudo (IT).

Nos viandes : Bœuf cru (IT), bœuf cuit (CH), veau (CH), poulet (CH), porc (CH), jambon cru (IT).

La nostra panetteria: Gipfel bianco e integrale (CH), Croissant vuota (FR), Pane bianco filone (CH), Pane Valle Maggia ruota (CH), Pane Treccia (CH), Torciglione al mais (CH), Pagnotta ai cereali 150g (CH), Pane hamburgher "pulled" (ESP), Pane toast maxi (IT), Mini pan au chocolat (FR), Focaccella al mais (CH).

Notre boulangerie : Pic blanc et complet (CH), croissant vide (FR), pain blanc (CH), pain miche Valle Maggia (CH), pain Treccia (CH), Torciglione au maïs (CH), pain aux céréales 150g (CH), pain hamburger « effiloché » (ESP), pain grillé maxi (IT), Mini Pan au Chocolat (FR), focaccella de maïs (CH).

I nostri formaggi: Mozzarella (CH), grana padano (CH), parmigiano (CH), pecorino (CH), burrata (IT) grouvier (CH), raclette (CH), camembert (CH), anpelzeller (CH).

Nos fromages : Mozzarella (CH), Grana Padano (CH), Parmesan (CH), Pecorino (CH), Burrata (IT), Grouvier (CH), Raclette (CH), Camembert (CH), Anpelzeller (CH).

Tutti i prezzi sono intesi in CHF e sono comprensivi di IVA. In caso di allergie o intolleranze rivolgersi al personale del ristorante. Tous les prix sont en CHF et incluent la IVA. Si vous avez des allergies ou intolérances, veuillez contacter le personnel du restaurant.

PETITE CARTELe insalate | Les salades

**La stagionale di foglie, fiori e radici (8,9)V** 18

Feuilles, fleurs et racines de saison

**Fusion (7,12)** 22

**Avocado, salmone affumicato e mais croccante**

Avocat, saumon fumé et maïs croquant

**Green (5,6,9,11,12)V** 20

**Primizie dell'orto, arachidi, menta, tofu marinato e semi di chia**

Légumes primeurs, cacahuètes, menthe, tofu mariné et graines de chia

Da condividere | À partager

**Toast Ariva (1,3,6,7)** 18

**pane artigianale, grouyère dolce, prosciutto cotto affumicato, pomodorisecchi, servito con mayonese al lime e chips**

Toasts au Grouyère sucré, jambon cuit fumé, tomates séchées, servis avec mayonnaise au citron vert et chips

**La Caprese (1,7,12)** 20

Caprese salade

**Prosciutto crudo e mozzarella di bufala (1,7)** 26

Posciutto crudo et mozzarella de bufflonne

PETITE CARTEI piatti | Plats principaux

<b>Rigatoni al Pomodoro Capobianco, basilico e Parmigiano Reggiano (1,7)</b>	<b>24</b>
Rigatoni aux tomates Capobianco, basilic et Parmigiano Reggiano	
<b>Riso "al salto" alla milanese con ossobuco (7,12)</b>	<b>34</b>
Riz milanais "al salto" avec osso buco	
<b>Croccante: Fish and chips di merluzzo all'italiana (1,3,4,5,9)</b>	<b>34</b>
Morue croustillante à l'italienne et frites	
<b>Pulled pork mediterraneo (1,3,6,7,11,12)</b>	<b>38</b>
Hamburgher con mozzarella affumicata, cipolla di Tropea e melanzane marinate	
Porc effiloché méditerranéen avec mozzarella fumée, oignon de Tropea et aubergines marinées	

Le dolcezze | Desserts

<b>Gelati e sorbetti (a pallina) (7)</b>	<b>4</b>
Glaces et sorbets (par boule)	
<b>Torta del giorno (1, 3, 7, 8)</b>	<b>7</b>
Gâteau du jour	
<b>Intaglio di frutta V</b>	<b>10</b>
Assiette de fruits	
<b>Tiramisu (1,3,7)</b>	<b>12</b>

Tutti i prezzi sono intesi in CHF e sono comprensivi di IVA. In caso di allergie o intolleranze rivolgersi al personale del ristorante. Tous les prix sont en CHF et incluent la IVA. Si vous avez des allergies ou intolérances, veuillez contacter le personnel du restaurant.

**Allergeni | Allergene**

1. Cereali con glutine  
Céréales contenant du gluten
2. Crostacei e derivati  
Crustacés et dérivés
3. Uova e derivati  
Oeuf et dérivés
4. Pesce e derivati  
Poisson et dérivés
5. Arachidi e derivati  
Arachide et dérivés
6. Soia e derivati  
Soja et dérivés
7. Latte e derivati  
Lait et dérivés
8. Frutta a guscio (noci) e derivati  
Fruits à coque
9. Sedano e derivati  
Céleri et dérivés
10. Senape e derivati  
Moutarde et dérivés
11. Semi di sesamo e derivati  
Graines de sésame et dérivés
12. Anidride solforosa e solfiti  
Dioxyde de soufre/sulfites
13. Lupino e derivati  
Lupin et dérivés
14. Molluschi e derivati  
Mollusques et dérivés

Tutti i prezzi sono intesi in CHF e sono comprensivi di IVA. In caso di allergie o intolleranze rivolgersi al personale del ristorante. Tous les prix sont en CHF et incluent la IVA. Si vous avez des allergies ou intolérances, veuillez contacter le personnel du restaurant.